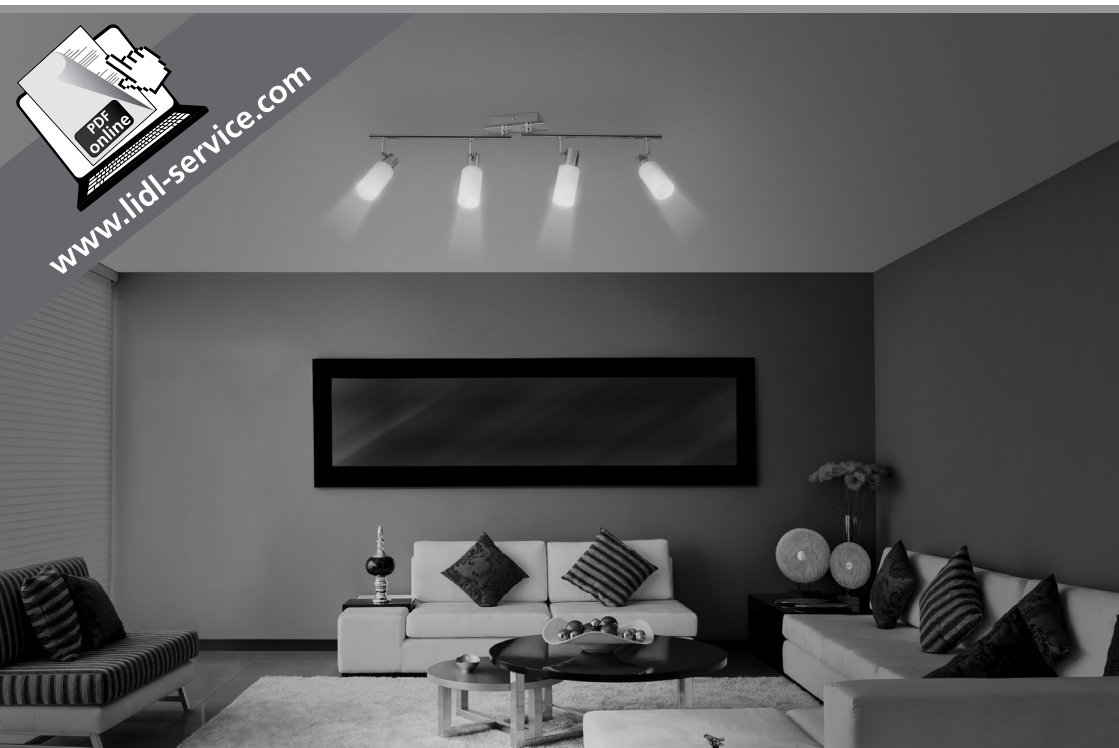


LIVARNOLUX®



www.lidl-service.com



LED CEILING LIGHT

GB IE NI

LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

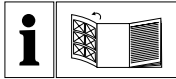
NL

LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 282381

NL



GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

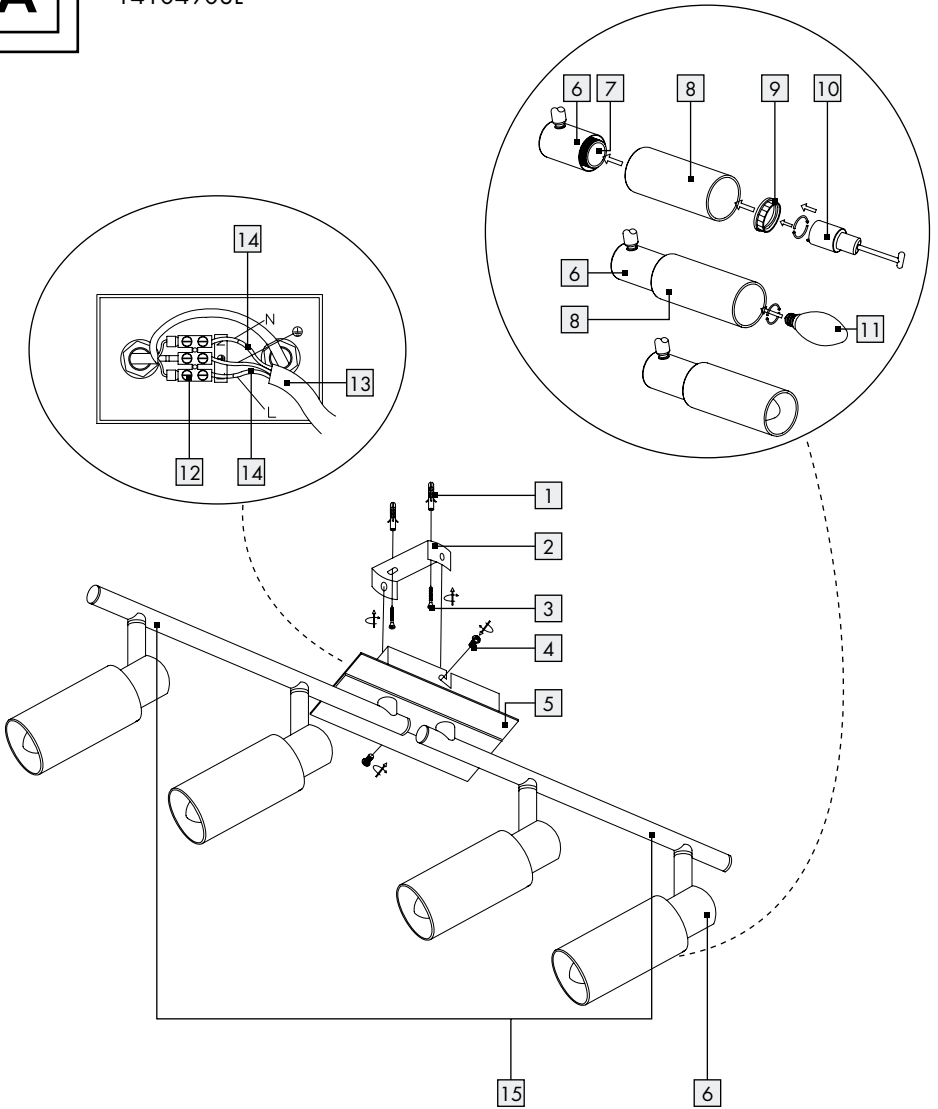
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.











GB/IE/NI	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
NL	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	17

A

14104908L




List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Scope of delivery.....	Page 6
Parts description.....	Page 6
Technical Data.....	Page 7
Safety	Page 7
Safety notices.....	Page 7
Preparation	Page 8
Required tools and material.....	Page 8
Prior to installation	Page 8
Start-up	Page 8
Mounting the light.....	Page 8
Align the spotlight/ lamp bodies.....	Page 9
Changing the bulb.....	Page 9
Maintenance and Cleaning	Page 9
Disposal	Page 9
Warranty and Service	Page 10
Warranty Declaration.....	Page 10
Service address.....	Page 10
Declaration of conformity.....	Page 10
Manufacturer.....	Page 10

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 Electric shock warning! Danger to life!
	This light is only suitable for indoor use in dry, enclosed spaces.	 Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
V ~	Volt (AC)	 The included light bulb is not suitable for dimmer or electronic switches.
Hz	Hertz (mains frequency)	 For your safety
W	Watt (effective power)	 Caution! Explosion hazard!
	Protective earth	 Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Observe the warnings and safety notices!	

LED Ceiling Light

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use

The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only.





This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED ceiling light
- 4 LED lamp E 14, 5.5 W
- 4 Lamp glass
- 2 Rawlplugs
- 2 Screws (mounting bracket)
- 2 Retaining screws (connection housing)
- 1 Tool
- 2 Protective tubes
- 1 Instructions for assembly and use

● Parts description

-  Rawlplug
-  Mounting bracket

- 3 Screws (mounting bracket)
- 4 Retaining screws (connection housing)
- 5 Connection housing
- 6 Spotlight
- 7 Socket model
- 8 Lamp glass
- 9 Screw ring
- 10 Tool
- 11 Light bulb
- 12 Terminal block
- 13 Mains connection cable (external)
- 14 Protective tubes (2 pieces)
- 15 Flexible lamp bodies

● Technical Data

Item no.:	14104908L
Operating voltage:	230-240V ~ 50 Hz
Light bulb:	LED lamp E 14, 5.5 W
Rated power max.:	4 x 5.5 W
Protection class:	I
Protection type:	IP20

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.



WARNING! A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see „Technical Data“).
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!



Prevent fire and injury hazards



RISK OF INJURY! Check each lamp and lamp glass for damage immediately after unpacking.

- Do not mount the light with defective lamps and/or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!


Ensure that the luminaire has been switched off and has cooled before touching it, to avoid burn injuries. Lamps develop a lot of heat in the area of the lamp head.

- Allow the lamp to cool off completely.
- Replace defective bulbs with new ones immediately. Before changing bulbs, always first remove the fuse or switch off the circuit breaker.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can be dangerous for children to play with.



ATTENTION!

- Do not look into the LED from a close distance during operation.

- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
-  The type of lamp included is not suitable for dimmer or electronic switches.



Safe working

- Only use the light bulbs specified in chapter „Technical Data“.
- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

Preparation

Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/making tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Bit (ø approx. 0.6 cm)
- Side cutting pliers
- Ladder

Prior to installation


Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This


person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the voltage tester to verify the de-energised status.

Start-up





Mounting the light

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Remove the screws **4** visible at the side of the connection housing **5** and remove the mounting bracket **2** at the back.
- Use the slotted holes in the mounting bracket **2** intended for the screws **3** to mark the bores.
- Now drill the fixing holes (ø approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Ensure that you do not damage the supply line.
- Insert the rawlplugs **1** into the bores.
- Fasten the mounting bracket **2** with the provided screws **3**.
- Feed the mains cable (external) **13** through the protective tubes **14**.
- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) **13** using the included terminal block **12**.
- Also ensure to connect the correct coloured wires (live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N).
- Now connect the earth conductor (green-yellow) to the earth terminal  marked inside the connection housing **5**.
- Now use the screws **4** to connect the light to the mounting bracket **2**.
- Turn the screw ring **9** from the socket **7**. Carefully slide the lamp glass **8** over the socket **7** and secure by tightening the screw ring **9** using the included tool **10**.

- Use a clean, lint-free cloth to insert the lamp .
- Screw the E14 LED lamp clockwise into the socket.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (position I).

Your light is now ready to use.

● Align the spotlight / lamp bodies

- Only change the direction of the spotlights  / lamp bodies  when the light is switched off.
- Allow the lamp to cool off completely.
- Position the individual spotlights  by their base. The spots can be turned by approx. 320°.
- Turn both lamp bodies  in the desired direction.

● Changing the bulb

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First disconnect the light from the mains when replacing the lamp. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).

- Allow the lamp to cool off completely.
- Unscrew the lamp from the socket counter-clockwise.
- Use a clean, lint-free cloth to replace a bulb.
- Only use the light bulbs specified in chapter „Technical Data“.
- Turn the new lamp clockwise into the socket. Verify it is correctly seated.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

● Maintenance and Cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. The Green Dot is not valid for Germany.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and Service**

● **Warranty Declaration**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. We will rectify without charge all material and manufacturing defects within the warranty period. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14104908L.

Wearing parts (such as lamp bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference with the appliance are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 282381

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of conformity CE**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer**


Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 12
Inleiding	Pagina 12
Correct gebruik	Pagina 12
Omvang van de levering.....	Pagina 12
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 13
Technische gegevens	Pagina 13
Veiligheid	Pagina 13
Veiligheidsinstructies	Pagina 13
Voorbereiding	Pagina 14
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 14
Voor de installatie	Pagina 14
Ingebruikname	Pagina 14
Lamp monteren.....	Pagina 14
Spot/lampenarmen instellen	Pagina 15
Verlichting vervangen	Pagina 15
Onderhoud en reiniging	Pagina 15
Verwijdering	Pagina 16
Garantie en service	Pagina 16
Garantieverklaring	Pagina 16
Serviceadres.....	Pagina 16
Conformiteitsverklaring	Pagina 16
Fabrikant.....	Pagina 16

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
V ~	Volt (wisselspanning)		Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		Voorzichtig! Explosiegevaar!
	Beschermingsleiding		Voer verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		

LED-plafondlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-plafondlamp
- 4 LED-lampen E 14, 5,5 W
- 4 lampglazen
- 2 pluggen
- 2 schroeven (montagehoek)
- 2 fixeerschroeven (aansluitbehuizing)
- 1 gereedschap

- 2 beschermende slangen
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plug
- 2 Montagehoek
- 3 Schroeven (montagehoek)
- 4 Fixeerschroeven (aansluitbehuizing)
- 5 Aansluitbehuizing
- 6 Spot
- 7 Fitting
- 8 Lampglas
- 9 Schroefring
- 10 Gereedschap
- 11 Verlichtingsmiddel
- 12 Kroonsteentje
- 13 Stroomkabel (extern)
- 14 Beschermende slangen (2 afzonderlijke)
- 15 Flexibele lampenarmen

● Technische gegevens

Artikelnr.:	14104908L
Voedingsspanning:	230-240V~ 50Hz
Verlichtingsmiddel:	LED-lamp E 14, 5,5 W
Nominale spanning max.:	4 x 5,5 W
Beschermingsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP20

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.



WAARSCHUWING! Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



Vermijd brand- en letselgevaar



GEVAAR VOOR LETSEL! Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampenglas onmiddellijk op beschadigingen.

- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en/of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.




VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te

vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen rondom de lampen kop een behoorlijke hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Vervang defecte lampen direct door nieuwe. Verwijder voor het vervangen van de lamp altijd eerst de zekering of schakel de aardlekschakelaar uit.
- Laat de verlichting of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folie of zakken, kunststofdeeltjes etc. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.

ATTENTIE!

- Tijdens het gebruik niet van een korte afstand in de LED kijken.
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
-  Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.



Zo handelt u correct

- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen zoals beschreven in het hoofdstuk 'Technische gegevens'.
- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

● **Voorbereiding**

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie.

De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- Spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (Ø ca. 0,6 cm)
- Zijknijptang
- Ladder

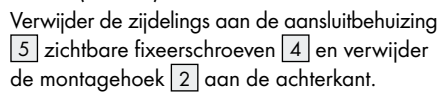
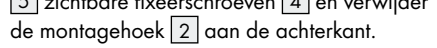
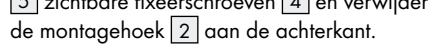
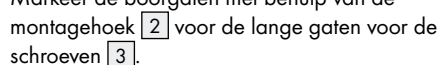
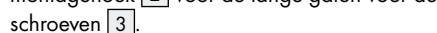
● **Voor de installatie**


Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningszoeker.

● **Ingebruikname**

● **Lamp monteren**

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Verwijder de zijdelings aan de aansluitbehuizing  zichtbare fixeerschroeven  en verwijder de montagehoek  aan de achterkant.
- Markeer de boorgaten met behulp van de montagehoek  voor de lange gaten voor de schroeven .

- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ø ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen **1** in de boorgaten.
- Bevestig de montagehoek **2** met de meegeleverde schroeven **3**.
- Trek de stroomkabel (extern) **13** door de beschermende slangen **14**.
- Sluit vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje **12** aan op de stroomkabel (extern) **13**.
- Let op de gekleurde aansluiting van de aangesloten kabels (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N).
- Sluit nu de massakabel (groen-geel) aan op de in de aansluitbehuizing **5** gemarkeerde aardingsklem .
- Schroef nu de lamp met behulp van de fixeerschroeven **4** aan de montagehoek **2**.
- Draai de schroefring **9** van de fitting **7**. Plaats het lampglas **8** voorzichtig op de fitting **7** en bevestig het, door de schroefring **9** met behulp van het meegeleverde gereedschap **10** vast te draaien.
- Gebruik voor het plaatsen van de lamp **11** een schone, pluisvrije doek.
- Draai de E14 LED-lamp rechtsonder in de fitting.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Spot / lampenarmen instellen

- Verander de positie van de spots **6** / lampenarmen **15** alleen, als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de afzonderlijke spots **6** aan de voet in de gewenste richting. De spots kunnen ca. 320° draaien.
- Draai beide lampenarmen **15** in de gewenste richting.

● Verlichting vervangen

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK! Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u de lamp vervangt. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de zekeringskast uit (0-stand).

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de defecte lamp linksom uit de fitting.
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.
- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen zoals beschreven in het hoofdstuk 'Technische gegevens'.
- Draai de nieuwe lamp rechtsonder in de fitting. Controleer de juiste positie.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK! Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK! Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

● Verwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. De Grüne Punkt geldt niet voor Duitsland.



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantieverklaring

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat

dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14104908L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddel). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 282381

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.











● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant


Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DUITSLAND

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 18
Einleitung	Seite 18
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 18
Lieferumfang.....	Seite 18
Teilebeschreibung.....	Seite 19
Technische Daten.....	Seite 19
Sicherheit	Seite 19
Sicherheitshinweise.....	Seite 19
Vorbereitung	Seite 20
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 20
Vor der Installation	Seite 20
Inbetriebnahme	Seite 20
Leuchte montieren.....	Seite 20
Spot/Leuchtenarme ausrichten.....	Seite 21
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 21
Wartung und Reinigung	Seite 21
Entsorgung	Seite 22
Garantie und Service	Seite 22
Garantieerklärung.....	Seite 22
Serviceadresse.....	Seite 22
Konformitätserklärung.....	Seite 22
Hersteller.....	Seite 22

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
V ~	Volt (Wechselspannung)		Das beiliegende Leuchtmittel ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Schutzleiter		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		


LED-Deckenleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte
- 4 LED-Leuchtmittel E 14, 5,5 W
- 4 Lampengläser
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Montagewinkel)

- 2 Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
- 1 Werkzeug
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Montagewinkel
- 3 Schrauben (Montagewinkel)
- 4 Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
- 5 Anschlussgehäuse
- 6 Spot
- 7 Fassung
- 8 Lampenglas
- 9 Schraubring
- 10 Werkzeug
- 11 Leuchtmittel
- 12 Lüsterklemme
- 13 Netzanschlusskabel (extern)
- 14 Schutzschläuche (2 einzelne)
- 15 Flexible Leuchtenarme

● Technische Daten

Artikelnr.:	14104908L
Betriebsspannung:	230-240 V~ 50 Hz
Leuchtmittel:	LED-Leuchtmittel E 14, 5,5 W
Nennleistung max.:	4 x 5,5 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!




Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ⚠ **WARNUNG!** Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!




Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- ⚠ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.
- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
-  **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist,

bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
-  Das beiliegende Leuchtmittel ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung.

Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø ca. 0,6 cm)
- Seitenschneider
- Leiter






Vor der Installation


Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

Inbetriebnahme

Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Entfernen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse  sichtbaren Fixierschrauben  und nehmen Sie den Montagewinkel  auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel  für die Schrauben  vorgesehenen Langlöcher.

- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **2** mit den mitgelieferten Schrauben **3**.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **13** durch die Schutzschläuche **14**.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **12** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **13**.
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **5** gekennzeichneten Erdungsklemme .
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **4** mit dem Montagewinkel **2**.
- Drehen Sie den Schraubring **9** von der Fassung **7**. Stecken Sie das Lampenglas **8** vorsichtig über die Fassung **7** und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring **9** mittels mitgeliefertem Werkzeug **10** festdrehen.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **11** ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das E14 LED-Leuchtmittel im Uhrzeigersinn in die Fassung ein.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Spot / Leuchtenarme ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **6** / Leuchtenarme **15** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **6** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.
- Drehen Sie die beiden Leuchtenarme **15** in die gewünschte Richtung.

● Leuchtmittel wechseln

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel im Uhrzeigersinn in die Fassung ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Der Grüne Punkt gilt nicht für Deutschland.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantieerklärung

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät

bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14104908L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z.B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 (0) 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 282381

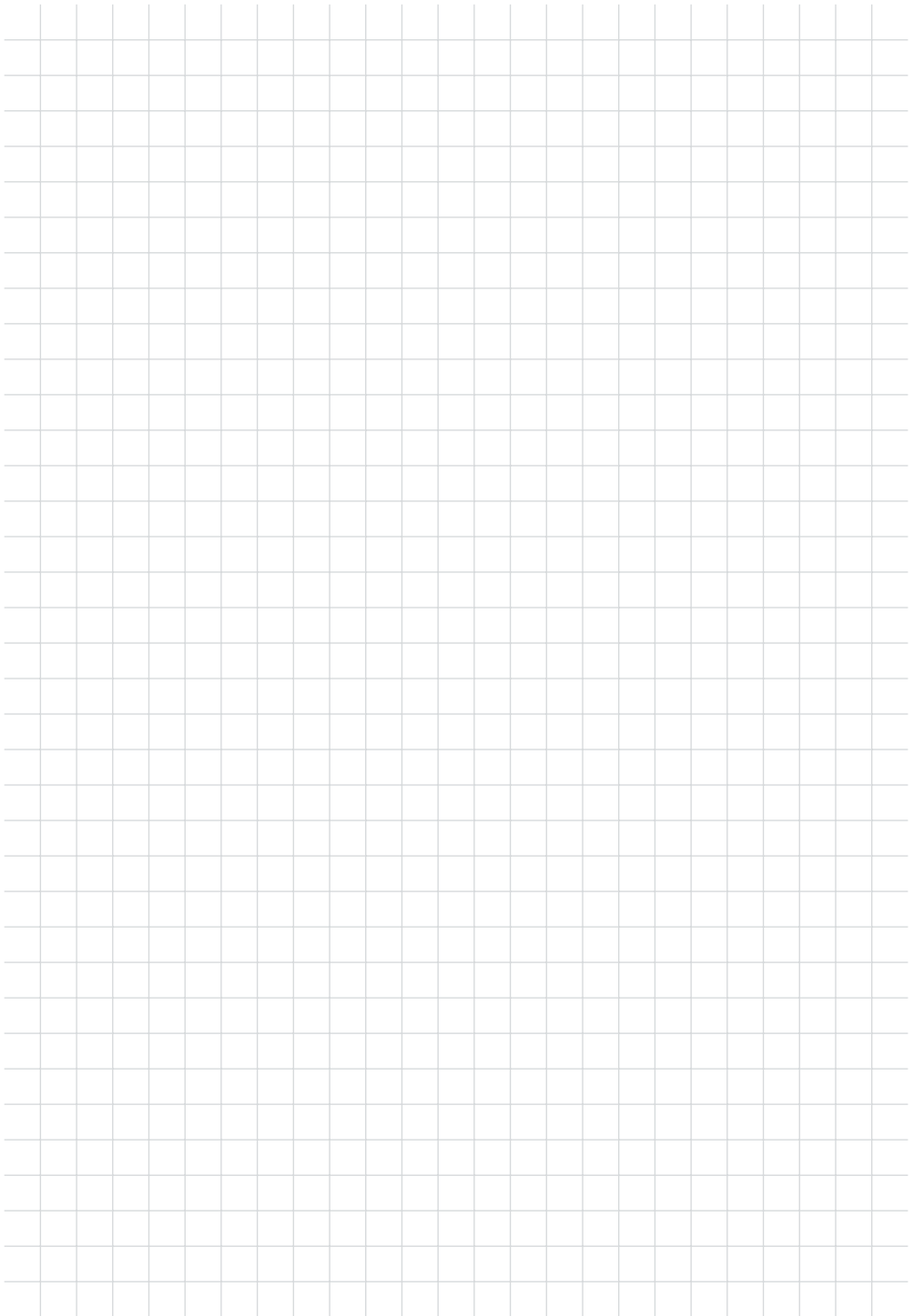
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

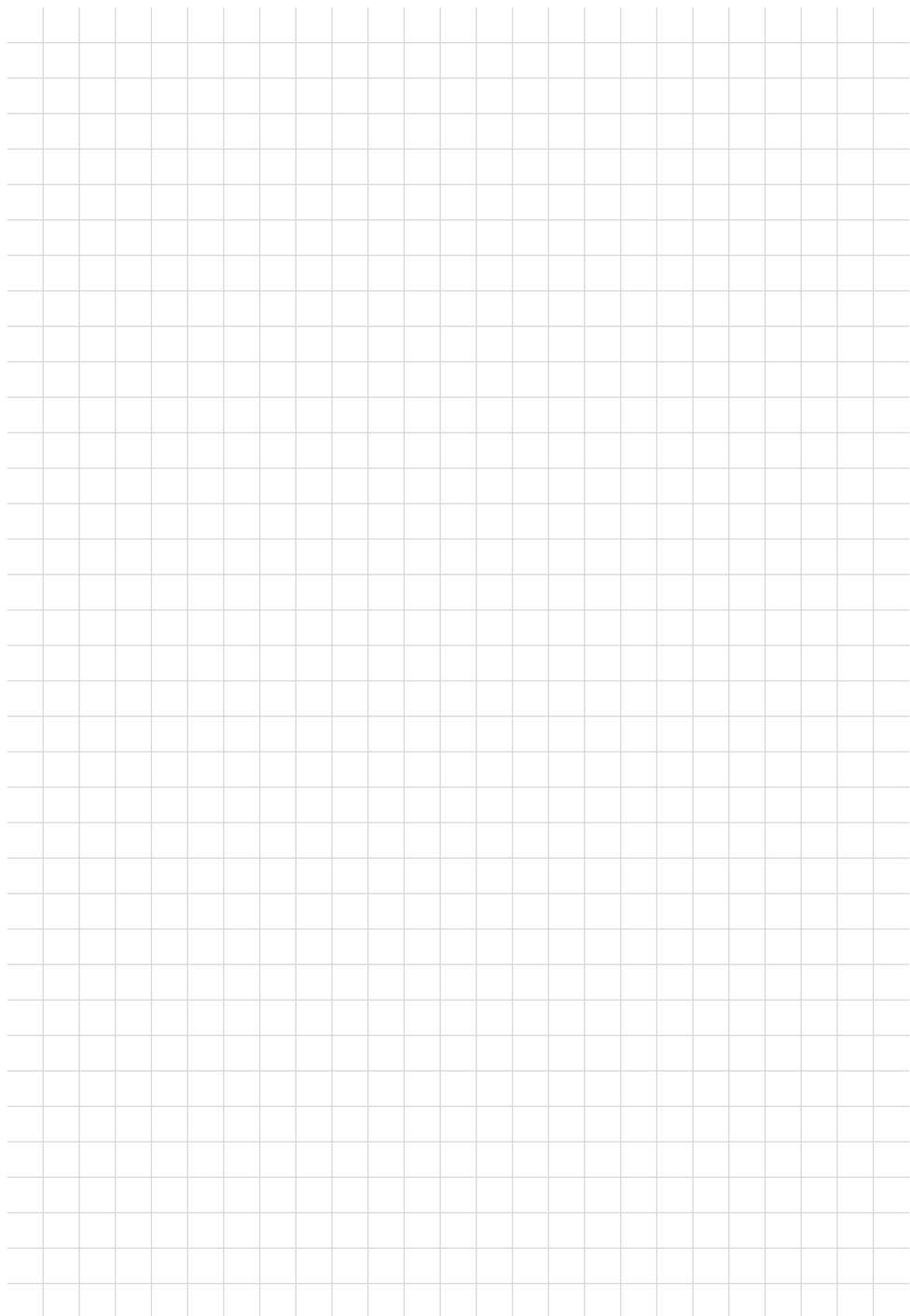
● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND





BRILONER LEUCHTEN GMBH

Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Last Information Update · Stand van
de informatie · Stand der Informationen:
11/2016 · Ident.-No.: 14104908L112016-NL

IAN 282381

